籌辦夷務始末

籌辦夷務始末卷之七十四

咸豐十一年。辛酉。二月。辛酉。

欽命總理各國事務恭親王。大學士桂良。戶部左侍郎文祥奏。竊

臣等前於正月初六日。接奉

密諭。以暎夷領事官密迪樂。在上海截算二成扣項。將外國商船所完船鈔。及海關所收罰款。亦應一併截扣。爭之甚力。

飭令臣等照會嗜嚦嘶。令其通飭各領事官。一體遵照。以杜狡執。

當即欽遵給與嗜嚦嘶照會。茲據嗜嚦嘶照覆聲稱。船鈔一宗。原為浮樁號船塔表望樓等費用。罰款一項。亦係備給出力關吏人等之需。是以續定條約。並無將前二項一

併列入二成之理。與該酋所見略同。並稱曾經嚬囑唫諭

知各口領事官。恐上海道未喻其言。並他處或有誤會。再

行明諭各領事官遵行等語。臣查該酋所稱嚬囑唫諭知

各口領事官及上海道未喻密迎樂之語。明係飾詞狡展。

惟折以條約。即自知理屈。通行各口領事官遵行。是尚知

按照條約。不可不給予照覆。獎其誠信。以馴其性。臣等已

飛咨天津上海。並沿海通商各大臣及督撫將軍府君監

督查照辦理。免致狡執。

硃批。知道了。

恭親王等又奏。臣等於上年十二月間奏請設立總理各

國事務衙門。奉
上諭。京師以立總理各國事務衙門。著禮部頒發
欽命總理各國事務關防一顆等因。欽此。欽遵知照禮部鑄造去
後。茲據該部咨稱。關防一顆。業已鑄妥。當經臣等揀派司
員。於二月初一日赴部領到。隨即恭設香案。叩頭祇領開
用。並知會吏部等各衙門。及通商各省督撫臣。天津通商
大臣。上海
欽差大臣。並照會英咈各國公使。一體查照。其前頒到之咸字第
四百二十一號
欽差大臣關防一顆。應即派員恭齎繳還禮部。以昭慎重。

硃批。知道了。

恭親王等又奏。臣等伏查上年十二月初六日。內閣奉

上諭。所有各國照會及一切通商事宜。隨時奏報並將原照會一

併呈覽等因。欽此。查各國於照會一事。最為慎重一字一句。不

肯率易。臣等歷次具奏。均係另錄恭呈

御覽。其原照會留存公所。恐有爭辯之處。以備查檢。現擬自二月

初一日以後。遵

旨將原照會封送軍機處備查。以昭覈實。臣等另錄一分。交衙門

司員收管。其上年八月初八日後。至本年正月二十九日

止。所有歷次接收各國原照會。擬俟檢齊後。一併封送軍

機處查覈。

硃批。知道了。

丙寅。署山東巡撫清盛奏。竊查佛蘭哂主教江類思及莫若望楊若瑟等。於正月二十日到省。前撫臣文煜當與會晤。告以現署直隸總督。行期匆促。一切事宜。俟臣到任後再行商議。臣接印後。即據江類思等來署接見。據稱伊等特來東省傳教。該國本在東省設有天主堂一座。在西門內高都司巷北首貧斗隅地方。自乾隆三十年廢棄。年深日久。基址爲百姓所占。現須歸還。照舊另設天主堂。臣當答以事遠年湮。業已散佚。究竟有無該國地基。無從查考。

即使實有其地。而已盡屬民房。官亦未便過問。且居民變遷靡定。輾轉售賣。今日所居之人。俱非前日所占之人。何能遂令交還。況兩國既經和好。該國即須往來其間。若必讓還此地。恐百姓有所藉口。辯論再三。該吏復稱百姓居住已久。遷徙為難。即在他處另還地基亦可。現定於二十七日。自省起程。由東昌臨清。北上進京。面見

欽差大臣以後。於三月間差人回來問信等語。該吏即於是日起程。隨飭歷城縣確查地基去後。茲據歷城縣知縣吳載勳稟稱。此案並無卷據。惟詢諸居民。僉稱省城本有佛國天主堂一所。坐落雙忠祠一帶。東至貿斗湯。西至高都司巷。

南至將軍廟街北至雙忠祠前歷年久遠天主堂舊屋荒
廢無存一律俱成民房居民數十家比屋而居查問各家
俱有契據為憑地基東長闊一百零九步西長闊一百零
八步南横闊二十九步北横闊二十三步約計十三畝有
零此外西關外陳家擡尚有天主堂塋地一段地內有墳
三塚係陳姓耕種等情業覆前來查咈國續增條約第六
款內開將前謀害奉天主教者之時所充之天主堂學
堂塋墳田吉房廊等件應賠還交咈國駐劄京師之大臣
轉交該處奉教之人並任咈國傳教士在各省租買田地
建造自便等語臣覆查從前廢毀天主堂一案臣衙門無

奉可指既據歷城縣查明基址屬實似應按照條款分別
交還第該處久經改造民房轉相承買執有契據勢難責
令退讓其究係何人侵占何年修蓋房屋無從根究且人
俱物故播遷若紛紛查傳追償殊多擾累今該夷既有在
他處另還地基之語自可通融辦理應否按其畝數另查
官地抵給如無官地必須買自民間價值如何支銷臣未
敢擅便除咨
欽差大臣恭親王奕訢三口通商大臣崇厚查辦外理合恭摺密
奏
諭軍機大臣等清盛奏咈蘭西索還天主堂地基請旨辦理一摺據

稱。并嘀唎主教江類思等。赴省接見。口稱伊國舊有天主堂一座。在西門內貝斗隅。日久被占。現須交還。應否另查官地撥給等語。山東省城。有原設天主堂地基。自應給還該國。惟廢址久經改造民房。轉相承買。各執契據。勢難概令遷移。除埜地業經查出。應行交還外。著清盛按照該國天主堂原基畝數。另查官地撥給。聽其修造。如查無官地。即置買民地一段。給予該夷建立天主堂。其買地價值。如該夷情願歸還。即照數收回。如不肯給償。亦不必與之爭辯。以示羈縻。嗣後該省地方。與各國交涉事件。遇有應辦者。即奏明辦理。不得盡諉之總理衙門及通商大臣。致令該夷紛紛進京。有所藉口。

戊辰。

盛京將軍玉明。兼管奉天府府尹倭仁。奉天府府尹景霖奏。

竊奴才等承准軍機大臣字寄。咸豐十年十一月十三日奉

上諭。前因英咈夷酋攜帶條約。前往通商各海口等因。欽此。奴才等

以牛口通商。事屬創始。應即恪遵

聖諭。慎選賢員。免致損威起釁。查升補協領牛莊防守尉職昌達

同銜海城縣知縣張鼎鏞。俱係連年派辦防務。布置周妥。

洵屬明幹可靠之員。於牛口情形。最為熟悉。當即會同劄

委該二員。撥籌妥辦。以專責成。嗣准戶部咨奉

上諭。侍郎銜候補京堂崇厚。著作為辦理三口通商大臣等因。欽

此。遵即洛行該監督欽遵

諭旨。妥為經理。本年正月。准

欽差王大臣來咨。將兩次奏定章程。鈔單知照。並奏明發給暎人

稅務司李泰國執照。責令幫同各口官員。辦理通商事務

等因。咨行前來。復經移咨山海關監督。並會飭沿海旗民

地方官遵照各在案。督等伏思中外通商。切須慮終慎始。

而華夷雜處。尤宜杜漸防微。查暎佛各國條約諸款。按本

省海口情形。逐款量度。其間窒礙不一而足。督等屢經會

議。再四熟商。惟有先即其大者要者。酌擬數條。據為布置。

即如牛口通商一條。奉省銀錢艱貴。向來海口商船貿易。

俱係以貨兌換豆石。今夷船來此通商。如欲以貨兌換銀
錢。必無售主。貨不能銷。即使肯以貨物兌換豆石。而豆價
時有低昂。亦必多所爭競。現已諄飭牛莊海城旗民地方
官。先行傳集該口店棧鋪商。逼加曉諭。務將豆石。隨時照
行定價。無論與華商夷商交易。均須一律公平。不准高擡
市價。任意居奇。夷船到口。即將本省銀錢稀少。商船貿易
向係以貨兌換豆石章程。並現時豆價實數。向該國領事
官。詳細告知。免生疑忌。以杜爭端。又如徵納稅課一條。
夷情貪詐。難保不包庇隱匿。以多報少。查牛口徵稅。向係
山海關監督專管。今新設埠口。通商徵稅。一切事宜。最關

緊要○擬請

飭下該監督於開河以前○親赴牛口駐劄○俟夷船到來○與該國領事官○按照議定稅則條約○嚴定章程○互相稽察○以防偷漏○又如該夷傳教○不容禁阻一條○夷人傳教○無非以貨利引誘愚民○而小民惟利是趨○必多受其蠱惑○奴才等現已諭令旗民委員○執定條約○向該國領事官言明○牛莊設講堂○新設埠口○該夷如欲建蓋天主堂傳教○聽其自便○惟省城與其餘海口○不在條約之中○並非通商處所○概不准建堂傳教○如該夷不遵○應即咨商辦理三口通商大臣崇厚○照會夷酋○善為開導○以示限制而杜亂萌○又如新設埠口○准其

任便租賃建造一條。該夷到口。必先擇地建造。儘使占街市鋪戶。以及居民房舍若聽其自便。則礙商民久安之業。若遽行攔阻。又違和約明定之條。督等現已密飭該旗民地方官。先在牛莊沒溝營。相度空曠地勢。堪設埠口處所。豫為購定。一面密諭牛口商民。俟夷船到來。該商民有能言舌辯者。會同往見夷人。哮嗪嘱告以挽店鋪居以及居民房舍。俱係百數十年產業。萬難出租。如定欲霸占。適令遷移。牛口民情強悍。恐致激變。轉傷和好。該夷初到入地生疏。或恐眾怒難犯。亦必勉就範圍。又如聽其自僱小船剝運。不必官為經理。並夷人准其游行內地。華人准其自

根承工。並准招致為通事服役各條。若不設法變通。則偷漏稅課。包庇走私。百弊叢生。無從查禁。弊竇現已密飭旗民委員。及該地方官等。剴切曉諭。牛口商民。如有小船。願為夷人剝運貨物者。先令呈報地方官。取具鋪商保結。發給執照。俟夷船到口。准其僱與夷船剝運。仍將所剝貨物。開單報明店棧。不准隱匿。其無執照。即係私船。儻夷人僱用。難保不竊貨潛逃。夷人無處尋覓。地方官亦無憑緝拏。該夷人受害匪輕。今擬定章程。小船無執照者。該夷不可僱用。儻有匪徒私將小船僱與夷人剝運貨物者。即係走私偷漏。拏獲從重治罪。至濱海居民。有願自投夷人承舌

並為通事服役者。亦令報明取保。發給執照。夷人驗明有
地方官執照者。方可留用。如無執照。即係奸匪。立即驅逐。
儻夷人不遵。任便留用。被該匪偷盜貲財。戕害性命。咎由
自取。不得向地方官投訴。如能互相稽查。奸匪無從溷跡。
永遠相安。兩有裨益。所有籌擬章程。恐該夷以條約定議
在先。不肯允從。應令旗民委員與該國領事官等據理詳
言告知。係為保護夷人除奸剔弊之意。俾知利害。以免猜
嫌。又如往來儀節一條。該夷領事官與中國道員同品。副
領事官與知府同品。等等查奉省旗民委員及地方官與
該夷領事官等遇有交涉事件。中外既無統屬。往來禮節。

自宜迭為賓主。互相致敬。以圖永好。以上各條。摯等謹就管見所及。據為籌擬大概情形。其通商大局。以及緊要事件。均應咨明辦理三口通商大臣妥辦。至應如何駕馭設法羈縻之處。容俟夷船到後。察看情形。再宜隨時隨事。酌量緩急輕重。應奏應咨。相機籌畫。妥為辦理。

諭軍機大臣等。呈明等奏。會同籌擬通商章程一摺。奉天牛莊通商。本屬創始。惟當遵照條約。以期日久相安。該將軍等所擬章程。如棧店民房。不令出租。剝船先令報明貨物。僱工發給執照。均與新議條約。不甚符合。務須斟酌辦理。不得輕議更張。致啟夷人藉口滋事。至暎咈等國。稅則條約。第五款內載明。豆石豆餅

在登州牛莊兩口者。唉咈兩國商船。不准裝載出口。該將軍等擬令以貨物兌換豆石。尤屬顯違條約。斷不可行。各國在牛莊通商。如該夷不遵條約。該將軍等即可據理折辦。如條約中所載各款。業經議定。恐難變通。烏勒洪額。係辦理牛莊通商之員。著即於開河以前。赴牛莊駐紮。妥為辦理。至天主堂一節。若聽該夷自行擇地。恐有礙民居。該將軍等既於牛莊沒溝營。相度空曠地方。即著飭令地方官豫為踏定。俟該夷到時指定處所。令其建蓋。總期於民居夷情兩無妨礙。方為妥善。

庚午。京口副都統巴棟阿奏。據稱業將唉國輪船。陸續駛抵鎮。並據鎮江府稟。以會擇於雲臺山建造署棧緣由。於正

月十六日具奏在案。嗣於二十日。接署常鎮道江清驥稟稱。一切通商事宜。督率府縣。會同該國領事等。妥議辦理。並將鎮江府代立租地批約。錄呈前來。查批約內載。勘定城外銀山上下。有廟宇居民被毀空地。兩段。山下一段。自小馬頭起。往東沿江一帶。橫長一百四十丈。深二十四丈。計地一百十二畝。俱係山田。山上一段。深長均照各舊廟宇原基。地面約三十畝。係屬山地。永租與英國官商建造署棧之用。應納地丁漕米。均照科則發算。自本年起。每年四月內。由領事官將銀兩米價清交道署收存。並載明將來民人回歸。議定價值。給予另行買地。又議該處沿江一

帶。寬留公路一條。分別定界等情。復經飭查。據鎮江府師荃光案覆。以吧哯禮初次係言雲臺山上下。迨經同往丈量。其實地名銀山。並雲臺山與銀山毗連。英官初不知有銀山名目。但據罷統指謂雲臺山地方。其時本係擬定。及至履勘立批。自應載明銀山等情。具稟前來。復經署督同江清驛師荃光。親往西城外五里之銀山。履勘界址。眼同丈量。覈與鎮江府稟立批約無異。此履勘銀山地基之大概情形也。又據水營稽鎮海稟報。十六日午刻。下游駛來大大輪船一隻。旋即駛往上游而去。又於十八日午刻。駛到大輪船五隻。有三隻當時上駛。其二隻。暫在鎮江之甘

露寺。銀山。一帶。拋泊時許。旋即開往上游。又於二十日午刻。由下游駛上輪船一隻。並未停泊。至今俱未駛回。刻下鎮江僅有輪船一隻等語。又據統帶紅單船提督衔福建金門鎮總兵陳國泰呈報。前因輪船上駛。派出儘先把總鄧國勝駕船護送。密中探訪。於二十三日回營稟稱。瞭見該輪船陸續上駛。均在上關。中關。下關。一帶停泊各等情。稟呈前來。苐復接見貴筐士。及該國兵頭等。詢問上駛船隻各情。據云。係該國兵船。赴九江。漢口。一帶。察看形勢。會議通商。船中並無貨物。此去亦無別情。該國貨船。現在泊於吳淞海口。據云。四月初旬。即我

國二月中旬。即可入江。或至漢口。或至九江。尚未定准。至鎮城業況。倍極蕭條。開市日期。亦未議定。

硃批。知道了。

辛未。

欽命總理各國事務恭親王。大學士桂良。戶部左侍郎文祥奏。竊臣等前以咪咈兩國公使。本有今春來京之議。歷次探詢何時來京。茲據崇厚函稱。詢問美里登。據云。嘴咈兩使。已定十二三日。由津起行。帶同能解漢語之吉必勳等三名。並粵廣通事數十名。並不帶兵。咈國公使帶有家眷。約行四日到京等語。據天津道府所稟。大略相同。伏查呀吐嘴

前稱所帶從人二十九名。到京後祇留八名。餘遣回津。則到京之後。諒可照舊安靜。惟臣等於未接崇厚此次來信之前。以本有

諭旨。赴密雲縣接

駕。曾令哥酋告知咈酋。如二十日前來京。恐無人照料。哥士耆隨即劄知咈酋。囑其緩期。交臣等轉遞。並稱如或於二十日前來京。人數不多。亦無須臣等照料各等語。哥士耆之信。已於初九日。由六百里寄交崇厚轉遞。現在此信。崇厚尚未接到。既稱該公使等有十二三日進京之語。咈哂咈啍是否於接到哥士耆信後。即行改期。亦未可定。況夷性難

定。屆時別有改期。均難豫測。該公使等初到。亦無商辦之事。臣桂良在京。會同崇綸。恒祺。督同司員辦理。可期無誤。

硃批。知道了。

恭親王等又奏。臣等以英佛米三國換約之後。恐上海各小國。紛紛效尤。於上年十二月間附片具奏。並請

旨飭下江蘇撫臣薛煥設法阻止在案。昨據崇厚函稱。有布嚕西亞國幫辦班德來見。欲投公文。其領事官廷愛倫布在滬。過兩箇禮拜。計共十四日復來津。該夷公文。應否接收等語。臣等覆以該夷素不在換約之列。不得以英佛為比。一律換約。若僅止為通商而來。亦須請

咨另派大員辦理。其公文。即行接收折閱轉呈。以憑辦理。函覆去後。茲復據崇厚來函內稱。班德帶來公文。係欲立約通商。而咈首美里登。情願相幫。代為籌畫。可以設法推緩。不令迂愛倫布來京各等語。臣等在京。詢之呀吐嗜。則稱如祇為通商。似可允准。不獨免生枝節。並於偷漏稅項。及該國商人滋事諸弊。亦可飭令嚴查。若欲換約住京。必當力為阻止。與崇厚所稱美里登幫助之語。微有不同。臣等亦擬照美里登之意辦理。但該酋與呀吐嗜相較。似其權較輕。而辦事亦少把握。恐所籌之策。未必能行。現已函覆崇厚令其斟酌辦理。呀吐嗜現在住京。美里登不日亦到。屆時

當兩令一人赴津。設法幫助。至崇厚本擬伴送噶啼。而首
來京。現在既有布魯西亞國之事。若該大臣回京。無人辦
理。因飭其酌委妥員伴送。不必親自來京。
硃批。知道了。
壬申。伊犁將軍常清。參贊大臣景廉奏。竊本月二十三日。
承准軍機大臣字寄。咸豐十年十一月十九日奉
上諭。前因俄國續約內載。東西兩邊。設立界牌等因。欽此。仰見我
皇上慎重邊疆。
虔衷諮訪之至意。奴等公同商酌。此次會同查勘邊界。必須在在
悉合機宜。誠如

聖諭。非熟悉情形。通達事體之員。難期勝任。查有現任烏里雅蘇

台將軍明誼。曾任塔爾巴哈台參贊大臣。辦理燒搶夷圈

案件。一切情形。本臻熟悉。人亦老成諳練。若令會勘邊界。

諒必辦理裕如。第該將軍現膺邊疆重寄。可否

派往之處。出自

聖裁。至就近各城大臣中。奴才等逐加遴選。一時難得其人。再四熟

商。謹就愚昧所知者。遵

旨酌擬數員。伏候

簡派。再奴才常清。奴才景廉。受

恩深重。分宜圖報。可否仰懇

天恩。飭派奴才等一員。前往會勘之處。伏候

欽定。俟

命下之日。並探明該國使臣有起程信息。再由伊犁發給地圖。前

往塔爾巴哈台。欽遵

上諭。妥為辦理。

諭內閣。常清景廉奏。遵旨請派會勘地界大臣一摺。所有會同俄

國使臣查勘西界事宜。著派明誼。前往塔爾巴哈台。會同明緒

妥為辦理。伊犁協領哈布齊賢。著交明誼等差遣委用。明誼起

程後。烏里雅蘇台將軍。著平瑞署理。

諭軍機大臣等。本日據常清等奏。請派會勘地界大臣一摺。已明

降諭旨派明誼前往塔爾巴哈台會同明緒妥為辦理矣明誼曾任塔爾巴哈台參贊大臣辦理燒搶夷圈案件於該處一切情形素所熟悉此次查勘西界務須先期前往會同明緒與俄國派出之員按照地圖及條約等件秉公商定以期日久相安是為至要

常清等又奏奴才等接准

欽差王大臣行知俄國續增條約內稱喀什噶爾試行貿易中國給與可蓋房屋建造堆房等地以便俄國商人居住並照伊犂塔爾巴哈台給與空曠之地以便牧放牲畜以上應給各數目應行文喀什噶爾大臣酌最辦理等語奴才等伏

思喀什噶爾業已准其通商。該城逼近卡外。夷回雜處。向與浩罕各部互市。茲復新添俄國貿易。所有指給地基。蓋造房屋。並留牧之區。以及人畜往來。作何限制。貨物行走。定何卡倫。一切應行事宜。自當先事綢繆。藉昭慎重。且該城通商伊始。其大致規模。雖可倣照伊犂塔爾巴哈台章程。一律辦理。惟彼此情形。究有不同。因地制宜。尤當斟酌盡善。以期日久相安。現任喀什噶爾辦事大臣金蓉雖平日辦公。尚能奮勉。惟才之肆應。誠恐辦理此事。不免竭蹶。查葉爾羌參贊大臣英蘊曾任塔爾巴哈台領隊大臣。在任三年。夷情自應熟習。該參贊大臣統轄南路各城。責無

啓釁。將來喀什噶爾通商一事。可否請
旨飭交英蘊。就近預先籌畫。屆時馳赴該城。會同辦事大臣奎善
妥協辦理之處。恭候
聖裁。
諭軍機大臣等。常清等奏。請派大臣會辦通商事宜等語。俄國續
增條約內。准其於喀什噶爾通商。該城逼近卡外。夷回雜處。現
復准俄國貿易。所有指給地基。蓋造房屋。並芻牧之區。以及人
畜往來。作何限制。貨物行走。定何卡倫。一切應行事宜。俱應先
事綢繆。英蘊曾任塔爾巴哈台領隊大臣。熟悉夷情。即著該大
臣就近預為籌畫。屆時馳赴喀什噶爾。會同奎善。按照條約。妥

為辦理○

癸酉○

欽命總理各國事務恭親王○大學士桂良○戶部左侍郎文祥奏竊

臣等於二月十三日○據崇厚稟稱○暎國噗嚕斯咈國咘

嘣咘嚨○已於二月十二日○由津起程赴都○咘嘣咘嚨並攜

眷前來○已知照天津道孫治○並派委候補道長啟○等同照

料來京等語○臣等伏思暎咈兩國○此次來京○本係按照條

約○且只酌帶從人○諒可安靜無事○計十六日即可到京○俟

到京後○一切情形○再當詳細具陳○

硃批○知道了○

恭親王等又奏。臣等接據崇厚函稱。現在開河伊始。外國船隻漸次抵口。天津暎咈兵丁。尚未退盡。遇有中外交涉地方事件。必得善為經理。擬請札飭天津道孫治。督同府縣及委員等。辦理地方各事。免致顧此失彼。併迅給札飭等語。伏查臣等上年十二月間奏定章程。各省中外交涉事件。應由本省地方官。按照條約。隨時辦理。天津地方。附近

京師。適當通商之始。緊要情形。較他省尤為緊重。而孫治以本地監司大員。且素悉外國事務。若令督飭彈壓。似易得加。臣等擬即先行札飭孫治。督同照料天津地方交涉事

宜。其通商一切。仍由崇厚經理。不得稍有諉卸。

硃批。知道了。

侍郎銜通商大臣崇厚奏。竊等奉

命辦理三口通商事宜。並管理天津關稅務。一月以來。悉心籌畫。當此立法之初。務求裕課便商。除奸剔弊。以期悠久永昭公允。查總理衙門奏定新章原條內稱。洋稅舊定每百兩另交傾鎔銀一兩二錢。經八年間。籌辦稅則。議明裁撤傾鎔之費。現在和約既換。自應按照辦理。所有各口起解部飭川資運腳平飯銀兩。以及稽查關稅書吏辛工紙張一切費用。擬請

飭令天津通商大臣。上海
欽差大臣。會同各該地方督撫。酌議章程。奏請遵行各等因。均蒙
恩准照原議辦理在案。茲欽遵會同各國領事官。議定按照新章。
裁撤傾鎔之費。並將部頒秤碼丈尺二副。按照條約分交
該領事官一副。以昭畫一。擇公正殷實商民。設立官銀號。
責成收兌稅課銀兩。祇准按照部頒庫平驗收足紋。不得
稍有抑勒。一面商同直隸督臣。酌委廉正委員。分口實力
稽查。自不致暗生弊竇。現在冰泮河開。外國船隻。漸次到
口。各商均思舉辦。所須設立號船。巡船。及租賃房屋。添設
卡房。並各口委員。書差。巡役。薪水飯食應用費項。一時無

款可籌。謹將臣等所擬天津關稅餉項下。借撥銀二三千兩。
暫給墊用。撙節辦理。所需各口委員書差。巡役。應派若干
名。巡船若干隻。水手人夫若干名。先行酌量分飭辦理。容
俟試辦數月。如有應行裁撤增益之處。隨時體察情形。妥
責酌辦。至起解部餉川資運腳千飯銀兩。並委員管解責
項一切。均應遵照總理衙門奏定章條。會同直隸督臣酌
議章程。奏請遵行。其借撥天津關餉項銀兩。容俟奏定後
即在新徵洋稅項內提撥歸款。再查前任粵海關監督武
備院卿恆祺。及現任蘇松太道吳煦。辦理洋稅。係用外國
人哷嗪啯等幫同襄理。因哷嗪啯熟悉外國商情。並諳知

各種貨物價值。各商到口納稅。絲毫不能影射。故每年稅餉較常倍增。辦理甚為得手。前經總理王大臣咨照上海欽差大臣薛煥。札調哷嗪嘓來津試辦。並知會督衙門。現在哷嗪嘓尚未到來。如果將來到此。真能剔清各商弊竇。暢徵稅課。辦有成效。再擬酌給辛工。至牛莊登州兩口。督駐劄天津。深恐鞭長莫及。現已遵照奏定原條。知會該將軍督撫府尹。酌委妥員前往。按照新章。妥為商辦。其應用一切費項。容俟會同該將軍督撫府尹。一併酌議章程。覈實具奏。

硃批。戶部速覈議奏。單併發。

一宜設立官銀號。收兌稅課銀兩。以備報解也。查條約所

載○洋稅舊定每百兩○另交傾鎔銀一兩二錢○今照新章議定○均按部頒庫平○完納足紋○裁撤傾鎔之費○不得絲毫勒索○惟將來起解部飭○須解足色庫寶○而各商零星完納○勢難一律○現擬責成官號○按照天津關飭○傾成足色庫寶解部○每百兩○由官給加傾鎔耗費一兩二錢○以重課款而免滋弊○

一大沽海口○宜設稽查驗貨總局○並設立號船巡船○以嚴偷漏也○查天津內河○至大沽海口○相距有二百餘里○河面淺窄○各國大號貨船○不能進內河○徑抵關津○且間有在攔江沙外○不能進口者○與粵海○上海○情形不同○將來大號船

隻到口。必須由海口外發單。開艙驗貨。起剝到關。是海口乃天津新關之門戶。最關出入。現擬設立號船。橫亙海口。懸立號燈旗幟。以示標準。並雇用出海巡船數隻。添覓熟悉洋面水手人夫。以司啟閉。即於大沽地方。租賃民房。作為稽查驗貨總局。遴派廉正委員。督同書吏巡役。晝夜盤查。凡大船不能進內河者。即令委員等發單。開艙驗明起剝。如有船隻過大。並不能進海口者。飭令委員等乘坐海船。出攔江沙外發單。開艙驗明後。方准起剝。運送內河。赴關納稅。其小號貨船。可進內河者。即令委員在海口眼同封艙。派役押送到關。毋庸起剝。庶可杜影射偷漏之弊。

一徵收各國商稅。宜另設新關。以免牽混也。查舊設天津關。在天津城北。南運河北岸。向收內地商稅。並無外國稅餉。今准各國通商。新徵洋稅。且有扣歸二成會單。自應仿照上海章程。於海河內。另設新關徵收。凡有外國貨船進口。皆赴新關投納。以示區別。現擬在海河擇定扼要地方。租賃房屋。設立卡房。雇用巡船。並另派委員書差巡役查驗貨物數目。按則徵稅。逐日呈報查覈。庶可清釐扣款。免致淆混。

一宜給剝船執照。並海河分設卡房。逐段盤查。以防漏卮也。查海口至天津內河。相距二百餘里。商船貨物。由大沽

剝運到關。所雇剝船。係由外國商人自覓。難免勾通沿途作弊。現擬由海口稽查驗貨總局。每剝船發給執照一紙。載明所剝貨物數目。並僉派幹役一二名。沿途押送。經過地方。沿途分設卡房數處。派有委員書差。按船盤查。驗明執照。蓋用戳記放行。俟抵新關。即按剝船執照所載貨物數目。逐一查驗。按則徵稅。庶內地奸民。不能從中勾串。

一洋藥稅項。請歸併新關。無庸定額徵收。仍另款報部。以清款項也。查咸豐九年弛禁以後。戶部奏定天津關額徵銀五萬兩。向係閩廣商船販運來津。今海口通商。洋藥係產自外邦。輪船往來便捷。較閩廣商船販運。本輕利重。勢

必統由外國商人販賣。現查到口各船。斗載洋藥居多。似此源源而來。每年真不止五萬之數。且所徵稅項。即應歸併洋稅。扣歸二成會單。自不能仍照天津關部定額徵辦理。應請嗣後所徵洋藥稅項。歸併新關。一體儘徵儘解。無庸限定額數。以昭核實而免窒礙。

一遴派委員。分飭海口海河。及沿河卡房。責成稽查驗報。隨時彈壓。以昭慎重也。查向來各口海關監督。凡發單開艙。工船驗貨。一切皆係責成親信家丁。以為耳目。今與外國商人交易。並有事須向領事官商辦。不獨稅課攸關。且有交涉事件。必須委員前往。一切較為得體。斷非家丁所

能勝任○現擬遴派康正正雅奕勇○每月量給薪水○以資糈
公○飭令分口稽查○並遇有中外爭執事件○責成隨時彈壓○
以弭釁端而清積弊○
署黑龍江將軍特普欽○齊齊哈爾副都統那欽德奏○竊特
普○於本年正月二十二日○據黑龍江署副都統愛紳泰報
稱○海蘭泡夷目阿斯拉木幅○進城述稱○夷目布色依有呈
遞將軍緊要公文○差阿斯拉木幅○借用驛馬○親往遞送○阻
之不聽○定於二十六日○必欲起程等因○呈報前來○特等以
事屬創始○難保該夷不有藉端窺探之心○隨即逐細詳查
新換條約第九條內開○阿穆爾省有邊界事件○與黑龍江

將軍往來行文。又第十條內開。查辦邊界大小事件。由邊界官員會同查辦。又第十一條內開。阿穆爾省行文。送交愛琿城副都統轉遞。將軍行文亦交該副都統轉遞。並無由該國專員送到黑龍江省城之語。又查天津和約第二條內稱。遇有要事。俄國使臣。或由恰克圖進京。該國進京故道。或就近海口。豫日行文。以便進京商辦。詳載其文。係專指該國使臣。由海口進京之條。亦未載有由驛主省專員送文之語。查該夷所稱阿穆爾省。即海蘭泡之別名。當經指明各款。嚴飭該署副都統遵照條約。詳細辯論。如有緊要公文。即照依條約。交該署副都統。遞為轉遞省城。斷

不致誤。不得節外生枝。違約辦理去後。副於二月初二日。據該署副都統祥福。帶員親赴海蘭泡。與夷酋薩斐啟略面。況轉剖晰阻止。而所咨公文。亦不交付轉遞。等情。念該夷貪詐性成。得步進步。每欲藉端逞其狡抗。查黑龍江城距省八百餘里。中間驛路。每站相距百八十里不等。除每站丁戶。寥寥數家而外。別無村屯。其餘地面。概皆曠無人居。若被其深悉遠地情形。儻別生覬覦之心。更難防範。且吉林

盛京。均有與該國交涉事件。若此路一開。准其由本省驛站行走。勢必要求無厭。設欲從此路進京。則

盛京吉林。均准其經過。尤屬大有關繫。是以奕等。轉飭署副
都統奕紳奏。以原定條約。既詞阻止。而所云公文。亦未遵
約文。該署副都統轉遞。不免人生觖望。惟以地方緊要。不
能不權為拒阻。以杜其漸。
硃批。辦理甚是。
丁丑。
欽命總理各國事務恭親王。大學士桂良。戶部左侍郎文祥奏。竊
臣等前據崇厚專摺。咦國嗜噗嘶。咈國咘嘀咘喚。由津起
行日期。當經恭摺馳奏在案。嗣接崇厚稟稱。派人查知兩
國起程人數。嗜噗嘶。嘁唆嗎。均各帶有從從三十餘人。咘

嘓咈嚧。並帶有家眷。其妻現在患病。乘坐該國四輪大車。
隨有女役一名。統計兩國役從男女共六十餘名。輪二乘。
小車二十餘輛。人推獨輪行李小車。三十餘輛等語。臣等
差往偵看之人。回稟數亦相符。並探知咈使於十五日抵
京。暎使於十六日抵京。臣等因恐閒雜人等。聚觀滋事。即
飭所過營汛地方。選步軍營弁。妥為彈壓。已於十五。十六
等日。先後到齊。復據護送兩國公使來京之天津道孫治
直隸候補道長啟。面稱該公使自津起行。尖宿處所。均極
相安。經過地方。亦無驚擾。惟
京城內外。當該使未到時。頗有訛言。謂帶有兵眾二三十名

之多。該使到後。共知實僅此數。浮言已息。次日因飭崇綸
恒祺於該公使到時。作為有商辦事件。前往看視。一面察
其動靜。旋據崇綸。恒祺同稱英國噗嚕嘶。因初到。房屋尚
未收拾。行李堆滿。無延客地。未能接晤。一二日內。當赴公
所謁見。而咘嚕咘嚨。則語訣片刻。極為恭順。是日咘嚕咘
嚨遣人持名帖。赴臣等各宅。聲稱初到勞頓。未能來拜。遣
人請安等語。臣等亦遣人持刺答拜。至噗嚕嘶。咘嚕咘嚨
到京後。如有與臣等接見之事。當再隨時詳細具陳。
硃批。覽奏俱悉。
恭親王等人奏。前據崇厚函稱。布魯西亞國幫辦班德米

津。欲投公文。意在通商換約。經臣等附片具奏在案。茲復
據崇厚函稱。十三日午後。嗹國繙譯官吉必勳帶同班德
來見。並有該國公使迓愛倫布通臣奕訢照會一件。崇厚
再三開導。折閱照會。轉遞前來。據該國迓愛倫布照會內
稱奉本國特簡前來中國。商定本國以及比連鄰國友誼
通商和約。諒必定可願行。請臣奕訢奏懇
特派欽差大臣會同商妥。該公使於三月下旬到津各等語。臣等
於上年嗹咈等國換約之後。早已慮及在上海各小國。從
而效尤。是以曾於十二月間。奏請
飭下江蘇撫臣薛煥豫為阻止。現在嗹咈兩國公使。均已進京。該

布魯西亞國。亦不與薛焕撩商。徑造班德米津。誠恐各小國紛紛而來。欲求換約住京。殊屬不成事體。因於接晤佛國呼吐嗜。諭及萬不能允之理。且以各國如一併換約。則與英佛俄米敵國。轉自倚於弱小之邦。冀以激其爭勝之心。設法阻止。呼吐嗜則稱布魯西亞原係大國。譬如大西洋一國。舊在澳門居住。二百餘年。極為安靜。道光二十二年。雖經在江甯換約。但八年間因未在天津換約。該國不肯約束其衆。以致漏稅滋事。諸弊叢生。若與之換約。則可令其稽查漏稅。嚴查滋事。順於中國有裨。如布魯西亞國與英佛味相等者。亦不過一二國。但住京則不必允許。儻

肯另

派大員與之換約。僅通商一事。如或布國住京。必當幫同阻止。嘆國喊唆嗎。則稱布魯西亞距嘆三百餘里。係嘆主之境。頗稱大國。不可不與換約各等語。臣等伏思該布魯西亞國。既已遣班德來津。若不允其換約通商。必致有費唇舌。呼吐嗜所稱各情。似尚近理。亦未敢深信。但不令其為之調停。人有不信其言之意。更恐嘆人從中為之作梗。迂變倫布照會內所稱。此連邦國。是否即大西洋。擬於換約時。令呼吐嗜等赴津幫助。以順其意。臣等仍擬向呼吐嗜言定將來換約。亦祇准布魯西亞國及大西洋國。其餘斷不能

再行瀆請。未知呼吐嗜能否擔當。屆時擬令其赴津。使之心存見好於我。不能不自實其言。庶使貪使詐。於事機尚無窒礙。現在臣等具奏。如蒙

恩准其換約。臣等僅止三人。萬難分身赴津。迂愛倫布照會。有請

奏懇

特派大臣赴津商妥之語。似另行

簡派大員前往。則與崇厚曉諭該國。臣等係專辦英咪咈三國事宜。別國之事並未奉

旨兼管之語相符。現在崇綸恒祺。均熟悉外國情形。而崇綸在津。亦可就近辦理。仍應請

旨特簡大員赴津。另於崇綸等三員內。酌
派一員幫同辦理。以期周妥。

諭軍機大臣等。恭親王奕訢等奏。接據崇厚函稱。布魯西亞國幫
辦班德。赴津求見。並有該國公使迂愛倫布。遞奕訢照會一件。
內稱。奉伊國特簡前來中國。商定通商。該王大臣等。擬請特派
大員赴津辦理。於崇綸等三員內。酌派一員幫辦。並令呀吐嗜
等赴津幫助等語。布魯西亞國。投遞照會。欲通商換約。據呀吐
嗜聲稱。與之換約。可令其稽查漏稅。於中國有裨。威妥瑪則稱
布魯西亞亦係大國。不可不與換約。該兩國既不能代為阻止。
即當與之換約。以示一視同仁之意。惟應就歸總理各國事務

衙門辦理。未便另派欽差前往。致與咪咈等國互有歧異。英斯等既未能分身赴津。着派崇綸會同崇厚。辦理該國換約通商事務。仍由英斯等照會迓愛倫布。令其在津與崇綸等商辦。嗎吐嗜既携帶同阻止進京。即令其隨同崇綸。前往曉諭迓酋。阻其住京。布魯西亞國之外。尚有大西洋國。難免懇求換約。將來亦可照此辦理。其餘各小國。若紛紛換約。亦屬不成事體。應如何豫為拒絕。并着英斯等悉心籌畫。妥為辦理。

恭親王等人奏。昨據宛平縣知縣劉東琳稟稱。英國狀啞嗎。於二月十二日。帶領從人二名。欲赴居庸關打圍。請付車一輛。馬一匹。各等語。臣等伏查英國條約第九條內。雖

載有准聽該國人在內地遊行之語○但必須請領執照○方
准前往○亦無准其打圍之事○茲吠哇嗎○未領執照○率然前
往○顯違成約○萬難允准○當即飭令宛平縣○毋庸發給車馬○
一面令崇綸恒祺等○赴該館理諭攔阻○乃吠哇嗎已於十
二日雇車前往○臣等即札知順天府○飛飭各州縣○並轉行
居庸關○如見有該國人前往○即刻攔阻回京○一面按照條
約○照會嗜嚕嘶○據理申明○旋據中營將官稟報○十四日有
外國人二名○行至
圓明園福緣門○聲稱欲進內遊玩○該管總管太監及官兵○告
以此係

禁地。外人不准擅入。斷不能放進。當即自去等語。是日復據

宛平縣稟稱。吠咹嗎已於十四日到縣報到回京。臣等以

為至

圓明園者。即係吠咹嗎。乃復據宛平縣稟稱。探明吠咹嗎。係

往昌平州拜知州潘霨。蓋因上年該州看押外國人。未經

凌虐之故。數其日期。是吠咹嗎確至昌平州無疑。其至

圓明園者。自另係二人。現在雖均已安靖回京。究屬有違和

約。當將吠咹嗎出京及外國人欲進

園閒遊等事。擬向威咹嗎言明。而威咹嗎適出京往接普嚕

嘶。因向呼吐嗜談及。呼吐嗜謂此事必係咲國公使不在

京、故此後從任意妄為。必當告之嗒嚕嘶禁止。臣等俟晤嗒嚕嘶、噶喀嗎時。亦擬向言明。嗣後不得令該國人任意出外遊玩。必得嚴查禁止。以免滋生事端。

硃批。知道了。

恭親王等又奏。再正在封摺間。適暎國噶喀嗎來公所謁見。以嗒嚕嘶到京後。本應即日來公所謁見。因沿途勞頓。數日後方能來謁。適噶喀嗎來致歉忱。臣等即以噶喀嗎出外遊玩之事。按條約駁辯。噶喀嗎聲稱。噶喀嗎因無人約束。任意妄為。非獨圓明園係禁地。此時豈能前往。即昌平州亦所不應到。嗒嚕

衙已知其事。必當從嚴管束。以警將來。數日内並有照覆
前來各等語。伏查伙晏嗎出外遊玩。與條約不符。經臣等
以理折服其心。即能自認其過。嗣後並嚴加管束。似此馴
順。諒可日久相安。
硃批。覽。

籌辦夷務始末卷之七十四

籌辦夷務始末卷之七十五

咸豐十一年辛酉二月己卯庫倫辦事大臣色克通額辦大臣多爾濟那木凱奏竊奴才等於本年十月十九日接准

欽差大臣和碩恭親王奕訢等公文內開奏請設立總理各國事務衙門並擬定章程前後十六條具奏欽奉

諭旨恭親王奕訢等奏遵籌新設衙門未盡事宜酌擬章程開單呈覽等因欽此奴才等遵將咨到前後章程十六條悉心查閱惟內有俄國新議行銷貨物之庫倫喀什噶爾張家口並舊有通商之恰克圖塔爾巴哈台等處並請

飭下伊犂將軍○庫倫○喀什噶爾○塔爾巴哈台各大臣○張家口監督○

除俄國條約內第一條所載○烏蘇哩○綏芬河等處○不納稅

外○其餘各貿易處所○如舊有稅課○應令悉心經理○據實奏

報等語○查俄國與中國商人○互相貿易○恰克圖舊無稅課○

且該俄國續增第一條約內○所定交界各處○准許兩國所

屬之人○隨便交易○並不納稅○各處邊界官員○護助商人等

語○艼等○遂將庫倫所屬各處○悉心詳查○俱無交納稅課銀

兩○惟恰克圖○庫倫兩處○於咸豐十年二月○由理藩院奏准○

該兩處部院章京○自奉

旨之日起○於商民驗票項下○出交銀兩○扣足一年○專丁解送理藩

院○以備王公廩餼用項等因○仍應遵照奏定章程辦理外○

奕等○惟遵奉

諭旨○以後遇有俄國緊要事件○相應奏而不咨○其該國尋常公文○

即按月信包物箱○奕等仍行送交理藩院○

硃批○著照所擬○

庚辰○

欽命總理各國事務恭親王○大學士桂良○戶部左侍郎文祥奏○竊

臣等前准軍機大臣○寄來俄國木哩斐岳幅呈訴黑龍江

將軍不准通商咨文一件○經臣等遵

旨咨查該將軍○俟聲覆後再行酌辦等因○於正月二十四日具奏

在案。茲據該將軍覆稱。去年承准由京咨寄各條約。均即飛飭所屬各城遵辦。並將告示張掛。惟俄人總欲多換米麪。以足其食。該地方田土磽薄。米麪常恐不敷。向來禁止換給。以重民食。該國恃有新定條約。狡然思逞。而兵農倉重。關緊匪輕。去年又遇歉收。不可毫無限制。已與黑龍江副都統酌中詳議。如有餘糧。亦可攜帶易換。以存篤馭而免藉口。其餘照舊通商。並無違約等情前來。臣等亦知俄國呈訴該將軍不准通商。必係不能遂其要求。故藉詞狡賴。但未知其中情節。遽行駁斥。無以塞口而服其心。茲據該將軍所稱。並非不准通商。其為該國藉詞挾制。已可概

見。至所擬辦法。於慎重民食之中。仍寓撫馭權宜之術。自
宜按照來咨。據情駁詰。臣等擬準情酌理。覆給照會。使知
該將軍辦理未嘗不善。俄國商人。並受其益。中國斷不能
因其呈訴。遽換大臣。諒該國人亦當折服。

硃批。照擬行。

恭親王等又奏。前因暎國狄妥瑪欲赴居庸關。當經臣等
照會暎國。以狄妥瑪未持執照。遽赴居庸關。責以有違條
約。並於接見嘁唆嗎時。告以前情。據嘁唆嗎聲稱。狄妥瑪
因無人管束。任意游行。噗嚕嘶已知其事。必當從嚴管束。
日內即有照會前來。即經臣等奏明在案。嗣據昌平州來

等伏安瑪馬三匹。車一輛。於十三日。由昌平州行至南口

金道。十四日。仍回南口小路。繞至沙河。次日回京。一路頗

屬安靜。均在飯店歇宿。未向地方官索要供應。亦未來昌

平州衙門拜謁等語。茲又於二月十九日。據嚕噶斷照會

以伏安瑪等。因慕中國萬里長城。實為出名。當時京無喚

官。堪為給照。即自往居庸關。嗣後必謹守條約。札諭各屬

員知悉等語。是嚕噶斷亦以伏安瑪未持執照。出外游歷

為非。惟不肯直任其咎。然既能謹守條約。札諭該國屬員。

嗣後該國之人。或不致任意游行。

硃批。知道了。

恭親王等又奏再臣等前將啖咈兩國公使到京安靜情形具奏在案茲於十八日未刻咈國吶嘓吶嚧帶同哥士耆美理登到臣等公所謁見並帶武職四人隨同前來其餘隨從半係借用啖國之人約計三十餘名均在門外伺候臣等與吶嘓吶嚧接見該公使雖微能學說漢話不甚明晰經美理登哥士耆代為陳說據云本日謁見臣等十分歡喜今住中國實為兩國永遠和好之據並美理登豫將面談之語譯出漢文一紙呈遞臣等當經詳加察閱文詞拉雜大致申明和好傾心相向之意臣等獎以美言該公使稍坐片時即行辭去臨行美理登等並云初次來京

人數較多○五七日內○遣令隨從回津○其留京之從役○斷不能多等語○臣等擬俟一二日○再行親往答拜○

硃批○知道了○

恭親王等又奏○臣等接到崇厚稟稱○暎國吉必勳押送行李來京○即可回津○無多耽擱○並前護暎公使進京之兵○亦擬即撤回天津等語○十九日○先後據城門營汛稟報○十八日申刻○有暎官二員○兵十三名○出東便門前往通州赴津○臣文祥於接見哥士耆○詢以兩國將來在京人數○據哥士耆回信○暎國兵丁已於前月回津○咈國亦定於後日遣行○祇留八名○暎國所留○非十二名○即八名等語○與崇厚所稟

均符。崇厚稟內並述咲國領事盖甘言吧嗅稱已在漢口

開埠。議定章程。商船到上海。由監督驗明。如無槍礮等器。

方發給執照。船到鎮江。再由咲國領事查驗明確。方准赴

漢口。以杜賣給逆匪火器情弊。又述稱新聞紙內。現在阿

斯利亞國與意大利亞國因爭地構兵。阿斯利亞國邀俄

囉斯布魯斯兩國幫助。而意大利亞國又邀佛蘭西幫助。

五國同時構釁。又亞米利駕合眾國現有四部落不和自

相打仗等語。同日又接天津府縣聯銜稟稱佛國駐津之

兵。現有四百餘名。已於十五六日陸續退出大沽。放洋南

行等語。臣等竊思新聞紙所言各國打仗之事。是否屬實。

擬再向哥士耆等設法採詢至咈國之兵陸續放洋尤有若干名現已函致崇厚密探確數俟稟覆到後再行具奏

硃批知道了

壬午

欽差大臣湖廣總督官文奏准咨奉到

欽差大臣恭親王等咨行頒發新議英咈各國通商條約稅則行令一體遵照等因當經轉行通商關口遵照並曉諭商民各安生業在案茲於本年正月二十六日先有英國火輪船一隻駛抵漢鎮詢係上海寶順行即顛地行之行主韋偕同英官威司利通事官曾學時楊光讓並隨從人四五

十名○芬當飭漢陽府知府劉齊銜○漢陽縣知縣裕道鈞○候補同知直隸州蕭蔭恩○都司李大桂○妥為照料○二十七日○威司利等入城○至芬署中相見○均各恭敬○據稱由上海來漢○查看地勢○立行通商○隨在漢口自託李大桂代覓棧房一所○每年議給房主租價銀四百兩○留通事官楊光謙○並從人數名住居棧房○芬接見以禮待之○甚為欣喜○即同該行主韋伯○於二十九日仍回上海矣○二月初一日○又有大輪船○兵船○四隻到漢○約載㗒兵三四百名○即有㗒國參贊官吧嗄哩○並其屬官薩爾等○渡江至芬署中相見○吧嗄禮曉暢漢語○心地精細○據稱由上海前來○查辦九江○漢口開

港事宜○至九江口岸諸務○尚在未定○先來漢口查看地勢
建造棧房○其領事官○係由福建調來○風色不順○尚未至楚○
次日又有嘆國水師提督賀布○率所屬武官二十八至署
來拜○奴才以禮款待○各皆欣悅○惟賀布擊書駛往上游一帶○
奴才告以水溜灘多○諄切勸阻○而賀布云往看水勢○並無他
意○即於初四日開大輪船二隻○溯流上行○奴才當飛飭岳州○
荆州○宜昌○文武各官○沿途照料○如嘆兵上岸○云諭居民○兩
國和好○毋須驚疑○又有嘆官薩爾等數名○持有上海道印
照○即約內准其各省遊行之條○由楚入川○往後藏○回天竺○
當即代雇本地民船○並派候補守備壘爾根額帶兵護送○

至夔州府交替。再由川省派員伴送前進。初六日。又有英
人二名。往襄河上行。亦經等派礮船隨往。刻下尚未轉回。
連日吧嗄禮。於漢鎮下街尾。楊林口上下。看定地基界址。
會同漢陽府縣。並委員等踏勘。量寬二百五十丈。深一百
一十丈。四至立石為界。現先由吧嗄禮至藩司衙門。給發
丈量地基對約。鈐用藩司印信。議定俟英國領事官到漢。
傳集地戶房主。會同地方官當面議價。立券給價。交地。後
任憑英商建造棧房。每年應納
國課錢漕。由英商如數完納。並議再有他國到楚。須在英行
以下擇地蓋棧。不得上占正街。初六日晚間。貿布船回漢

口○沿途稟報○僅至岳州○洞庭○並未上赴荊宜○等先經送給
牛羊煤酒各色○賀布等遜讓再三○均不肯收○初十日○等同
司道等官○前往答拜○即日賀布開火輪船二隻○赴九江下
游○十二日○吧嗄嚾船亦開行○仍留唉官夏雄○及火輪船一
隻○停泊漢口○此唉國官商○先後到漢○查看地勢○分別辦理
之情形也○此次唉船至楚○上岸入城○所用食物○均公平交
易○商民安堵如常○等以禮相待○遇事剖以情理○唉官欣喜
相從○堪以上紓
宸廑○據吧嗄嚾稱○貨物出口入口○稅課俱在上海○鎮江○完納○九江
漢口○概不徵收○已與薛煥議妥○載入新約○概不二稅○楚北

無須添設關卡○以節糜費○每年亦無報解之款○僅須酌派
明幹大員○與該國領事官籌辦日行事宜○如有因地制宜○
應行酌量變通之處○不在條約所載者○仍由　奕隨時奏請
訓示○或咨商總辦通商事務大臣○分別辦理○又現據英官呈送長
江各口暫議章程一本○內載自鎮江以上○漢口以下○沿途
任便起貨下貨○不用請給准單○不用○隨納課稅○俟回鎮江
照章辦理○亦由　奕咨明辦理五口通商事宜大臣薛煥查
覈○
硃批○知道了○戶部知道○
署理

欽差大臣江蘇巡撫薛煥奏竊照咪國國書及原本條約稅則因
海淀被焚遺失將來遇有交涉事件應照刊本為憑臣於
上年欽遵
諭旨知照咪國使臣華若翰豫與說明係華若翰業已回國當將
照會飭發蘇松太道送交美國領事官轉遞前經臣附片
覆陳並錄照會奏奉
硃批知道了欽此茲據蘇松太道吳煦轉據咪國領事官送來咪
國使臣照會一件衛列水師提督署理全權大臣司娃據
稱華若翰告假不在中華委伊署理接准臣文當查刊本
業經通行中外雖原本被焚亦為無礙況嗣後兩國有交

涉和約條則內載事件。該使臣處存有原本可查。若欲備

覽。即鈔謄校正送納等情。臣查司姓所稱。頗為近理。當即

給以照會。令其照鈔補送。咨俟送到。即行咨明禮部。轉咨

總理通商衙門查照。

硃批。知道了。

薛煥又奏。新議各國通商條款內。唉國第九款載有該國

民人。准聽持照前往內地各處通商。其執照由領事官發

給。並由中國地方官蓋印。又咈國第八款載。有該國民人

欲至內地。及船隻不准進之埠頭游行。皆准前往。然必與

本國欽差大臣。或領事等官。擬領中咈合寫蓋印執照。其

照上仍應有中華地方官鈐印爲憑。又咪國第三十款載。

有嗣後我

朝如有惠政恩典。以及海口通商貿易交往等事。施及他國。

政其商民。如爲該國。並其商民。從來所未霑者。咪國官民一體均霑各等語。茲據蘇松太道吳煦稟稱。上年十一月

奉到新章以後。嘆咈咪三國領事官赴道請印執照。分別註明前往江蘇。安徽。湖廣。漢口。浙江。貴州。山東。直隸。奉天。四川。西藏等處。統計四十餘紙。既係新章所定。不得不隨時印給。開單稟請奏咨前來。臣查嘆咈咪三國持照前赴內地各款。雖經定案通行。惟奉行伊始。誠恐各省民人未

查周。知。乍見外國人船入境。惑於觀聽。特滋事端。除照單分咨各督撫將軍府尹轉飭地方官遵照妥為防護外。謹附片陳明。

硃批。知道了。

癸未。

欽命總理各國事務恭親王大學士桂良。戶部左侍郎文祥奏。竊臣等於本月二十日。接到俄羅斯館喇嘛固理稟二件。一係派文士孟第著天津通商領事官。一係送到伊格那提業幅照會三封。內一封。遞臣奕訢查收。餘二封係遞軍機處。並轉遞臣等之文。其中如有難明須譯之處。希定期前

來函議。或遣員赴館各等語。臣等拆閱照會。再三推求文義拉雜。殊難明晰。因令理藩院司員會同臣衙門行走之參將長善持俄又前赴該館。面見固理詢問。據固理聲稱內係前送槍礮等件。因中國未允收受。仍復運回。現在尚存恰克圖地方。惟事閱兩年。其中槍礮有損壞上銹之處。須一律修補。恰克圖地方寒苦。該國教演兵丁及運送匠役。須於四月初十日左右。方可到恰克圖。此項匠役均能查看山寶。又固理自稱恰克圖地方較遠。須令該國之人。至張家口一帶教演。並稱一月後。當有護送匠役之官員一名。先期來京。請示教演地方。其礮位五十尊。擬於數月

聞運至天津海口交納各等語。至清文內所言。查山寶匠

役。該司員等。詢問係屬何語。回理稱。即係能看金銀礦之

人。查俄國允送鳥槍萬桿。礮五十尊。臣等於上年據情具

奏。欽奉

諭旨。令選赴恰克圖地方。臣等即於奉

旨後。照會伊格那提業幅。歷經奏明在案。茲伊格那提業幅。以槍

礮有應行修補之處。並該國教演兵丁。及護送匠役。於四

月間方到。照覆前來。臣等查該國鳥槍。是否合用。未能豫

定。若多派兵丁前往學習。則該國派來教演之人必多。臣

等擬先期酌揀熟悉火器之兵丁數十名前往。既可試其

鳥槍○是否迅利○並可使該國知中國兵丁○亦能練習火器○

不至為所輕視○如鳥槍均屬可用○擬僅留恰克圖數十桿○

令派往之兵丁○與該國派出之人同演○以順其見好之心○

其餘鳥槍○均由庫倫辦事大臣○妥速運京○惟查看山貨一

層○弊實較多○未便允准○如該國護送匠役先來之員到京○

即當面阻○若未來京之先○該國人在彼希冀開礦○亦不可

不防○應請

飭下庫倫辦事大臣○如該國之人未經提及開礦○自毋庸先向說

及○致啟貪利之心○儻或論及其事○即為設法阻止○並於運

送鳥槍時○派人偵探○格外防範○其職位是否由津運送○亦

當隨時探明辦理。至俄國遞軍機處文二封。臣等前以各國照會等件。徑行軍機處。諸多窒礙。曾聲明臣文祥辦理撫局。該國詢知係軍機大臣。尚以為重。設有照會。應由臣文祥於總理處接收。於上年十二月間奏明在案。今將軍機處照會接收。如該各國或有他說。臣文祥既以軍機大臣兼辦此事。亦可據理駁斥。是以此次伊裕那提業幅照會二封。臣文祥即遵照上年奏明成案。公同接收拆閱。內一封係稱兩國互換和約。該國主甚為欣喜。將和約繙譯俄字。呈送中國。並隨新繙俄字和約十分。另一封一係運送槍礮。與遞臣等之文相同。一係查看東邊地界。彼國已

派出有人○請中國

欽差大員○帶有全權執照等語○臣等查執照一事○未便給予○祇能

恭錄

上諭○令其閱看○已知照成琦到彼時○將所奉

諭旨宣布○其臣等所擬酌派兵丁數目○並仍在恰克圖地方教演

之處○應俟奉

旨後○再由臣等擬覆該國照會○

硃批○所擬均屬妥協○另有旨○

諭軍機大臣等○本日據恭親王奕訢等奏接收俄國照會一摺○覽

奏均悉○俄國以槍礮有應行修補之處○教演兵丁○護送匠役○於

四月間方到。奕訢等擬先挑熟悉火器之兵丁數十名。前往試
演。除留存鳥槍數十桿外。餘俱由庫倫辦事大臣運京。此項鳥
槍。即在恰克圖演習。不可令其赴張家口教演。所挑熟習火器
兵丁。即着奕訢等。揀派妥員。泰明管帶前往。其礮位五十尊。准
其運至天津海口交納。但不可令其在彼處安設。方為妥善。至
希莫開礮一節。流弊滋多。已諭令色克通額等。設法阻止。並於
該國運送鳥槍時。嚴密防範矣。

又

諭。奕訢等奏。據俄國照會內稱。前允送槍礮。因事閒兩年。須加
修補。該國教演鳥槍兵丁。及運送匠役。須於四月初十日左右

到恰克圖○此項匠役○均能查看山寳○又喇嘛圖理○自稱恰克圖地方較遠○須令該國之人○至張家口一帶教演○其礮位五十尊○運至天津海口交納等語○恭親王奕訢等○現擬先挑熟習大礮兵丁數十名○仍在恰克圖試演○除存留鳥槍數十桿外○其餘著色克通額○多爾濟那木凱○俱由庫倫妥速運京○至該國所稱○查看山寳○係希冀開礦○此事弊竇甚多○斷難允准○該國人如未經提及開礦○該大臣等即毋庸先向提及○致啟貪利之心○儻或論及其事○即著設法阻止○並於該國運送鳥槍時○揀派妥員嚴密偵探○加意防範○其礮位是否由津運送○並著色克通額等隨時探明具奏○

丙戌○

欽命總理各國事務恭親王○大學士桂良○戶部左侍郎文祥奏○自

等接奉寄信

諭旨○布魯西亞國投遞照會等因○欽此○遵即行文知照崇厚○並令

探詢艾林波○何時抵津○即行稟復○以便崇綸啟程前往○至

哥士耆赴津幫助一節○現經崇綸於因事接見時○約其同

往○據哥士耆云○既已說過前去○自無不去之理○惟未便彼

此同行○致令別國人知其前去幫助○此亦哥士耆有意見

好之心○若屆期果能相幫○於換約通商事宜○亦不無少有

裨益○俟將來崇綸啟程赴津時○再行往約○諒不致有更改○

至各國紛紛與約。亦屬不成事體。其應如何拒絕。臣等自
當悉心籌畫。以慰
宸廑。
硃批。知道了。
恭閱王等又奏。佛國傳教一事。雖天主教意在勸人為善。
而煽惑鄉愚。其弊不可勝言。更恐日久該主教干預公事。
勢所難免。從前未換約之前。各處雖均有傳教之人。尚不
敢公然為非。現在既准其各處傳教。恐不免有流弊。前次
該國傳教之孟振聲。屢言該國欽差。俱惟主教之命是聽。
臣等於接見哥士耆等時。向其告知。傳教人妄自尊大。種

種不法各情。冀以激怒其心。俾得嚴加管束。該公使等請傳教人本不尊重。如不安分。即可撤回。臣等見其忿怒。即乘機令其繳還照會。由臣等知照各該省辦理。該公使等。似不肯自彼作俑。致使該主教怨歸於彼。因於昨日送到諭單二百八十張。內載明和約第八第十三。並續約第六條。聲明傳教人。以勸善為務。絲毫不得干預別項公私事件。令傳教人收執。俾其知所儆懼。免致另生枝節。並請蓋用關防。臣等因單內有不准干預公私各事等語。當即將諭單蓋用臣衙門關防。並給予照會。以獎其意。仍聲明通行各省。轉飭各府州縣遵照。庶各省地方官。遇有主教之

合干預公事亦得藉此鈐束

硃批知道了

三月乙丑吉林將軍景淳奏竊奴才前因烏蘇哩江上游水

陸險阻且該江口迤西約在四月下旬開化方可行駛分

界要地全在興凱湖至圖們江可否俟

欽差大臣成琦抵至吉林會同奴才查照地圖將烏蘇里口責成地

方大員前往會齊奴才等親至興凱湖一帶會同俄國大員

勘辦等因奏奉

諭旨業將原摺鈔給恭親王等閱看等因欽此奴才查興凱湖至圖

們江山路崎嶇間有人跡罕到之處並據三姓副都統富

尼揚阿聲稱。亦不能由烏蘇哩河口。逆溜至興凱湖。茲當分界關繫匪輕。若稍遲延。誠恐有所藉口。奴才等亟應先行照會。訂於五月中旬。在興凱湖守候俄國大員。會齊同往勘辦。以昭慎重。其烏蘇哩河口一帶。界限分明。僅一立牌設卡等事。即責成三姓副都統富尼揚阿。就近前往。訂於五月初旬以前。候同俄官。按照條約斟酌辦理。當經奴才景淳。並商

欽差大臣成琦。擬辦照會文底。亦准覆稱令奴才就近趕辦。較為簡便等因。奴才擬繕照會俄國東海濱省固畢爾那托爾。轉行該國會勘分界大臣文底。恭呈

御覽○伏候

命下○即由芬趕緊飛行愛琿副都統愛紳泰○送交海關泡俄官○送

速飭遞○第吉林相距東海太遠○文報往返需時○今已改訂

約期○可否由理藩院知照駐京該國大臣之處○伏候

欽定○

諭軍機大臣等○前因景淳等奏○俄國分界○道路險阻○恐難如約會

奏○當經降旨○令該將軍將應辦事宜○先期料理○並飭成琦趕到○

照會該夷○約期會勘○並據恭親王等奏○於上年十二月二十七

日○照會俄酋伊格那提業幅○欽派大臣成琦○擬於四月下旬到

彼○會同查勘○茲據景淳奏○由興凱湖至圖們江○山路崎嶇○擬於

五月中旬。在興凱湖守候俄國大員勒辦。並擬照會呈覽等語。會勘俄國分界關繫綦重。前據俄國清字來文。郭爾薩闊幅咨稱。烏蘇哩分界事宜。該國已派阿迪米拉勒喀咱切斐齊。於三月間至烏蘇哩江口。大清國欽差大臣。亦應於三月間到該處。不得遲誤等語。自係尚未接到恭親王等照會。惟該國已派人前往。該將軍等。係至五月始到。無論該國有所藉口。且恐該夷先到。竟將地界擅自勘定。彼時反難與之爭辯。成琦已於二月二十五日。由京啟程。著景淳仍遵前旨。將應辦事宜及應需船糧車馱各項。先期料理齊備。俟成琦一到。即於四月下旬。趕至興凱湖。與該國會勘地界。不可落後。至烏蘇哩河口一帶。雖界

限分明。僅止立牌等事。然亦不可辦理含混。致貽後患。著即責成副都統富呢揚阿。於四月初間前往妥為辦理。不可遲至五月。景淳俟成琦到後。即定期會同前往。毋得以道路險阻為詞。致有延誤。

庚寅。

欽命總理各國事務恭親王。大學士桂良。戶部左侍郎文祥奏。竊臣等接准軍機大臣字寄。咸豐十一年二月二十一日。奉
上諭。本日據恭親王奕訢等奏。接收俄國照會等因。欽此。仰見
皇上指示周祥。於修明武備之中。仍寓杜漸防微之意。臣等伏查俄國允送鳥槍萬桿。礮五十尊。除礮位遵照

諭旨○由臣等行文直隸總督督辦理三口通商大臣崇厚○如厰位
運送到津時○妥為照料○派員運京外○其鳥槍萬桿○如果均
屬可用○酌留恰克圖數千桿○其餘即由庫倫辦事大臣迅
速運京○至酌挑熟習火器兵丁○仰蒙
諭旨○令臣等揀派妥員○奏明管帶○臣等悉心商酌○此項兵丁○必須
年力精壯○技藝純熟○方堪派令前往○查京城各營○以
圓明園○健銳營○外火器營○三處為最○擬即行知管理各該營
大臣○每營各挑選年力精壯○技藝純熟之兵丁二十名○心
地誠實○向習火器之章京二員○共計兵六十名○章京六員○
該官兵等○尤須有大員統帶○庶鈐束較易○且不致無所繫

承。第所
派大員。亦必須廉潔純正。方不至為外國輕視。可否請
旨在
御前乾清門侍衛內。揀派一員。會同庫倫辦事大臣色克通額。多
爾濟那木凱。妥為辦理。抑或專派色克通額等。就近營帶
之處。恭候
欽定。其派往官兵。若不厚其薪水。稍予獎勵。恐不足以昭鼓舞。擬
令其馳驛前往。仍請
飭下戶部。酌給盤費。俟到恰克圖後。每日每員名。酌給鹽菜實銀
三錢。由恰克圖稅務項下支領。勿庸再給口糧米麪。將來

演習完竣。再由管帶之大臣。酌請獎勵。如此辦理。是該管
官等。既有餬口之資。又有獎敘可邀。自必實心講求。於武
備不無裨益。其俄國派出教演之人。應如何酌量獎賞。及
鳥槍送到。如何量為酬答該國之處。均應由管帶大臣。知
照庫倫辦事大臣。請
旨辦理。
諭軍機大臣等。奕訢等奏。挑選兵丁。赴恰克圖演習火器。並請派
大員管帶一摺。著照所請。即行知管理圓明園健銳營外火器
營大臣。每營挑選兵丁二十名。章京各二員。前赴恰克圖演試
俄國運來鳥槍。此次兵丁。諭令色克通額。多爾濟那木凱。就近

管帶演習。並諭令慶昀派員護送該兵丁至賽爾烏蘇地方。再由色克通額等派員迎護。送至恰克圖。以期沿途安靜行走。該員弁兵丁。並准其馳驛前往。即由戶部給發鹽貲。至抵恰克圖後。每日每員名。酌給鹽菜貲銀三錢。由恰克圖稅務項下支領。並演熟時。由管帶大臣酌請獎敘。及犒賞俄國教演之人。酬答選送大器之處。均諭令色克通額等。酌量請旨辦理矣。

人

諭。恭親王奕訢等奏。挑選兵丁。赴恰克圖演習火器。並請派大員管帶一摺。俄國選送鳥槍。赴恰克圖教演中國兵丁。現經恭親王奕訢等。行知圓明園。健銳營。外火器營。挑選兵丁六十名。章

京六員。前往演試。此項兵丁。必須有大員督率。俾資練習。著即派色克通額。多爾濟那木凱。就近管帶。飭令該章京兵丁等。認真演習。所需盤費。已由戶部給發。到恰克圖後。每日每名。各支鹽菜貲銀三錢。即由恰克圖稅務項下撥給。毋庸再給口糧米斯。俟操演完竣後。如有成效。即由色克通額等。酌請獎勵。其俄國派出教演之人。應如何犒賞。及運送鳥槍。應如何酬答之處。均著色克通額等。酌量請旨辦理。此項兵丁。並著慶昀派員。沿途護送至賽爾烏蘇地方。色克通額等。亦派員前往接護。送至恰克圖。毋令該兵丁沿途騷擾。

恭親王等又奏。此次接到伊格那提業幅照會。祇言及鳥

槍一萬桿○送恰克圖地方○至運送礮位○並未提及○將來此
項礮位○是否照數運送○殊難豫定○臣等擬給該國照會○亦
祇言鳥槍一事○中國擬派兵弁赴恰克圖學習○其送礮一
項○未便批及○臣等已擬行知直隸總督○及崇厚等○將來該
國○如果一併運送○自應遵照前奉
諭旨○毋庸阻絕○迅即接收運京○不得令其安設海口○以防弊端○至
赴張家口演習鳥槍一節○該國照會內○並未提及○惟據
理藩院稱○有或於張家口一帶演習○較為便宜之語○臣等即
飭委員○告以伊格那提業幅在京○曾言及運送鳥槍○不可
使外國聞知○若運至張家口○則距京甚近○外國易有所聞○

不如在恰克圖。較為僻遠。免致洩漏。應理亦無別詞。是以

臣等於照覆伊格那提業幅文內。亦未述及。轉啟其欲赴

張家口之心。而於咨庫倫大臣文內。則聲明如該國烏槍

欲運至內地。即照臣等前言阻止。

硃批。知道了。

恭親王等又奏。嘆人哮嗪嘓。經前署理

欽差大臣江蘇巡撫臣薛煥奏。請飭令幫辦各口商稅事宜。當經

臣等給與劄諭。令其赴津遵照辦理等因。具奏在案。茲據

該嘆人中陳。現在患病請假回籍。並薦人自代各等語。臣

等因念天津海口通商。事屬創始。若辦理失宜。恐難期妥

善。哼嗪嘓在上海等關。辦理稅務多年。徵收甚旺。且所得薪水極厚。尚不肯從中作弊。滋生弊端。昨據喊咹嗎聲稱。現聞辦理三口通商大臣。有不欲哼嗪嘓來津之語。臣等恐其中有煽惑之人。當即函詢崇厚。據崇厚覆稱。華洋各商。素畏哼嗪嘓稽查認真。遂布作謠言。故使喊咹嗎聞知。以便撤去哼嗪嘓。遂其私計。是以臣等復給與劄諭。令其力疾赴津。暫為經理。俟諸事辦有頭緒。再行給假回籍。

硃批。知道了。

甲午。庫倫辦事大臣色克通額。幫辦大臣多爾濟那木凱奏。昨據管理恰克圖商民部院章京阿克丹布呈稱。准俄

囉斯瑪爾爾文稱。伊等通商。每起各二十人。攜帶貨物。於
本年二月中旬啟程。先赴庫倫。及
京師等處通商。希轉行曉諭彼處雇覓蒙古可靠駝隻。以免
擄潰等因。陸續呈報前來。奴才等查原定條約內。並無准俄
囉斯商人雇我蒙古駝隻負販明文。若由官為辦理。准令
雇覓蒙古駝隻負販。日後必致誤為條例。當經飭令該部
院章京阿克丹布。如俄囉斯瑪爾爾復來詢問。總以遵照
原定條約。婉詞開導。斷不准於已定章程之外。任令俄囉
斯等肆行。旋據俄囉斯托羅伊察克薩普薩奎城居住之
固畢爾那托爾德斯坡特雜諾燮池。由恰克圖與奴才等咨

信一並內將伊屬今往道商者共二十一人內玉爾哈諾普一人同一僕人留於庫倫地方居住貿易商人由庫倫赴京進獨石口因張家口道路難行各尋便路行走於各游牧所屬地方豫為飭知不必看攔伊等行走再伊商人等嗣後按照條例第十二條如有報請自備資斧以便建立臺站者請不必阻滯為便等因前來咨等查新定互換條約之第五條雖有俄羅斯商人赴京過庫倫張家口時若有零星財物亦可出售並無在庫倫准伊商人久住明文及商人由恰克圖赴京准走獨石口條款第十二條商人等因貿易寄送書信物件箱隻如係情願自備資斧雇

人○另立行規○先行報明該上司准行後○照依辦理○毋庸官為撥用○此內並無建立臺站條款○若照依報請續立臺站○日後逐漸多增○添蓋房屋○於各蒙古等游牧○大有妨礙○但現在查閱來文○祇以兩國和好藉口○以此等不合之事○皆與條約相符○顯係恃兵狡賴○雖由贊等飭諭○亦屬無益○相應請

旨○將此案飭交總理各國事務衙門○雖查現由國畢爾那托爾咨來情由○將不合條約之件停止○以便轉行俄國大臣伊格那提業幅嚴飭該俄羅斯等之處○伏候

聖鑒

指示○欽遵辦理○

巴克通額等又奏○上年二月間○據

欽差大臣恭親王咨稱○與俄國使臣伊格那提業福面晤○呈送中

國鳥槍一萬桿○礮五十尊○據情代奏○於十月十四日奉

旨○覽奏已悉○既俄國有此美意○著勿庸阻止○將伊槍礮○解赴恰克

圖○由內地派委官兵○轉運赴京○並由京營揀派熟悉槍礮兵丁○

奏派大員○帶赴恰克圖○即於該處認真製造○將演放之法○更換

學習○欽此○欽遵○咨行前來○當由奴才等請由該部院章京轉行俄

囉斯閣米薩爾○一面詢明此項槍礮○是否現在恰克圖○否

則由何處轉運○何日解到○槍礮每件重若干斤○究用駝隻

若干約定速報之處。行飭恰克圖管理商民部院章京阿

克丹布。上年十一月二十六日。據稱遵飭由署理俄羅斯

之關米薩爾瑪玉爾諭明。據稱。俄國大臣伊格那提業幅

呈送中國鳥槍一萬桿。礮五十尊等語。因畢爾那托爾。並

不知情。惟此文到時。必當三月。本上司接到咨文時。必令

據情行文庫倫大臣等語前來。嗣據俄羅斯國畢爾那托

爾咨稱。此項槍礮。運赴恰克圖。儹進行文。恐有貽誤。等等

將原文飛咨理藩院。並由該二部落派備扎薩克官兵。前

赴恰克圖。承領槍礮。由恰克圖用二部落沙比烏拉。由庫

倫所屬驛站。群赴賽爾烏蘇。更換烏拉。派撥官兵。協同解

轉。由驛解赴理藩院。轉送總理各國事務衙門。可否之處。

伏乞

聖鑒

指示。

色克通額等又奏。昨據恰克圖管理商民部院章京阿克丹布呈稱。據俄羅斯署理瑪玉爾。差派圖勒瑪齊。由駐紮托羅依發克薩普薩金城之固畢爾那托爾澤諾斐池。有應送駐京之俄羅斯張元修士固理公文一包。懇請轉送。將原包一件送到。奴才等查閱。並無俄羅斯固畢爾那托爾隨行公文。從前凡由俄羅斯固畢爾那托爾寄送駐京之

喀拉制嘛學生公文信並物件。裝載匣包輕重。均隨公文

由恰克圖送到 奴等處。此次雖與舊制不符。又不可耽延

外國文件。除將此項包裹。遵照俄羅斯新定互換和約。不

得逾二十日之限。由 奴等隨同公文。於本年二月初九日

馳遞理藩院外。奴等查俄羅斯固畢爾那托爾遽改舊制。

殊屬不合。理宜由 奴等據情行文俄羅斯之固畢爾那托

爾。惟往返文移。恐滋遲誤。理合請

旨。嗣後由俄羅斯寄送駐京修士固理文信物件。務須照舊隨有

公文。可否由總理衙門。轉行俄羅斯大臣伊格那提業幅

之處。伏乞

聖鑒

訓示遵行○

諭軍機大臣等○已亮通額等奏俄國給駐京修士固理遞送公文

包○並未知照庫倫○又稱○該國商人二十一名○按照條約○任其行

走○欲自雇蒙古駝隻○私立驛站○並由獨石口一路行走等語○已

諭令恭親王等○查照條約辦理○照會伊格那提業幅○務遵條約

辦理○嗣後該夷如有不遵條約之事○該大臣等○即當據理斥駁○

亦不可一味遷就○前諭令將鳥槍擇留數十桿○以備京兵在彼

演試○所餘各件○迅速運赴京城○據已亮通額等奏○該國尚未行

文前來○該國礮位○由天津海口運送○亦未解到○此項鳥槍運到

時○即督率京兵演習○其餘暫存庫倫○俟總理各國衙門知照運
京○再行撥備一切○此時該國尚未運來○不必豫先備辦駝隻車
輛○以免擾累○

人

諭○本日據色克通額等奏○俄國通商人等○不能悉遵條約○請總理
各國事務衙門○知照進辦各等語○俄夷此次給住京修士圖理
公文包○並未知照庫倫○與條約不符○着奕訢等○咨行伊格那提
業幅○嗣後解送物件○仍應備文知照庫倫辦事大臣○至貿易二
十餘人○前往庫倫○及京城地方○欲雇蒙古駝隻販運一節○京城
地方○是否准該夷通商○自雇駝隻○私立驛站○均在條約之外○且

人恐滋流弊。不可不防。所稱張家口難走。欲進獨石口。任意往來。尤恐漫無限制。著恭親王奕訢等將色克通額等摺內所指各節。詳細查明。如與條約不符。即行知照伊格那提業爾。據理駁斥。並囑其曉諭該國人等。務須遵照條約辦理。至運送鳥槍一節。本日已諭令色克通額等。候該國解到時。即在庫倫暫停。須候總理各國衙門行知後。再行照辦。色克通額等清字摺三件。均著鈔給閱看。

乙未。

欽命總理各國事務恭親王。大學士桂良。戶部左侍郎文祥奏。竊

臣等接據崇厚稟稱。英國兵丁前占天津貢院時。以學政

三月間據津考試○向其說明騰出○嗣於三月初一日○接據天津府縣稟稱○英人占踞貢院○已於二十四日交還○現在興工修理○又據稟稱○調赴河間防堵之天津官兵一千名○時值起身○崇厚恐致兩國疑慮○先行知照帶兵等官○均各遣人來看○亦知為防禦捻逆○毫無他疑○其駐津兵丁○崇厚叠次稟稱○咈國前後撤過兩次○第一次五百五十名○實已放洋○又有四百名○分兩次行走○移赴大沽○尚未出口○英國雖無撤兵明數○昨將四輪大車一二十輛○滿裝行李兵丁○跟出南門○派弁查詢○稱係兵丁○因天氣漸熱○欲移城外居住○現已撤出百餘名○住海光寺內○寺後另紮帳房數架○有

兵看守。大約亦係漸自撤回之意。臣等接據崇厚。及天津府縣稟稱。各國在津。均極安靖。至駐京公使。連次來見。並無商辦之事。總以永敦和好為詞。察看情形。蓋欲示其日相親近。藉消彼此疑惑之意。且詞意極為恭順。諒不致別生枝節。

硃批。知道了。

戊戌。江西巡撫毓科奏。竊照英國議在九江。漢口。先行通商。事屬創始。理宜慎重。前經咨奏明。飭委藩司大員。赴潯會辦在案。嗣據饒九道文悌。看九江府知府程元瑞等。先後稟報。本年正月二十一。二十七八等日。陸續到有火輪

船七號。經兩廣督臣勞崇光。派委同來之都司劉世音帶同咪國參贊吧嗄嘍。領事官許士二員。進赴道署。據吧嗄嘍面稱。船內尚有水師提督賀布一員。意欲先在九江漢口。兩處設立口岸。派領事官許士。住在九江。辦理通商事宜。並欲先赴南康饒州一帶。查探水勢。及地方情形。伊與賀布。親往漢口。商定一切後。仍回九江商辦等語。遂於二十八日。將船駛赴漢口。潯中僅留許士船一號。駛入鄱湖。欲由吳城晉省。用船擱淺。亦即回潯。各該咪船往來湖口縣。每於早午晚三次。在對岸之梅家洲。用千里鏡觀看天星。繪畫山川形勢。經臣嚴飭駐防湖口水陸各營。鈐束勇

丁。勿滋事端。並示諭民間。毋生疑慮。幸皆安靜無事。該署藩司張集馨。先於二月初二日。隨帶南安府同知唐廷銓。布政司理問馬長康。酌帶公費。自省起程。初六日抵潯。吧嗄嚨旋即由楚回江。接見之下。行免冠禮。會商租地、、市。合文立據各情。詞色和平。尚稱恭順。十三日。吧嗄嚨帶同唐廷銓。馬長康。前往湖口。察看地勢。會商諸酋。僉以湖境扼要。都湖為江省咽喉。上通吳城。下、達江皖。控據形勝。欲在該處立市。經馬長康。告以湖口城內。地多亂石。城外俱係沙土。難以修館。並與唐廷銓。偕會都司劉世安。往返各船。以湖口山迴水深。風濤險惡。商船停泊互市。必不願來。

且地接建德東流。時慮賊擾。水陸防單難處。易啟釁端。不如仍在九江。可符原議之言。再三曉諭。令其斟酌。吧嗄嚾盡似省悟。與請酋以千里鏡遠觀四面。復用盤盛水銀。測察地脉。確係沙石。始信委員所説非誣。次日始允折回九江。十五日。在九江府城西門外龍開河東。量地一百五十丈。深五十丈。寫立租約。吧嗄嚾因弓步不準。約於天霽後。按照指南法。用繩量準。鑴石立椿。聽憑起造。俱已互及租約。所立租約。仿照湖北式樣。用吧嗄嚾及該藩司等銜名。所量地基內。有民房三百餘家。及蘆卡鋪面。吧嗄嚾雖有每畝五十千之説。如窮民實在無力遷移。擬於公費內量

爲津貼○以免後釁○吧嘆嚧本欲晉省○並至祁門大營○經張集馨○告以該司係奏明籌辦通商大員○凡在條約中者○事有專責○即見督撫亦必交司妥爲商辦○吧嘆嚧遂乃不行○現已帶同各船○駛回上海○聲言尚須會同水師提督進京○問其往京何事○則云伊國欽使在京伊本派同往○因奉差來此○領事官許士○常住九江○遇便再行進省○並聞彿咪二國各船○亦將踵至○

硃批○知道了○

籌辦夷務始末卷之七十五